



Термометр ACCU-PROBE™ Bluetooth®



МОДЕЛЬ: #70077



ВНИМАНИЕ

- Не помещайте термометр ACCU-PROBE™ Bluetooth® на горячие или магнитные поверхности, а также внутрь каких-либо приборов.
- Никогда не погружайте в воду блок с дисплеем и провода щупов.



ВНИМАНИЕ

- Используйте жаропрочные перчатки, чтобы прикоснуться к проводам или щупам из нержавеющей стали во время приготовления.
- Не пытайтесь очищать щупы, не прочитав инструкции в разделе «ОБСЛУЖИВАНИЕ» данного руководства.
- Не используйте щупы и провода при температуре, выходящей за пределы диапазона от -20°C до 300°C / -4°F до 572°F.



N415-0486CE JUL 31.17

Wolf Steel Ltd.
214 Bayview Drive,
Barrie, Ontario, CANADA L4N 4Y8
grills@napoleonproducts.com

Wolf Steel Europe BV
Poppenbouwing 29-31, 4191 NZ Geldermalsen,
CCI No. 51509970, NETHERLANDS
info@napoleonproducts.nl

www.napoleongrills.com

СПАСИБО, ЧТО ВЫБИРАЕТЕ NAPOLEON

Термометр Napoleon ACCU-PROBE™ Bluetooth® позволяет задать тип мяса, температуру и время приготовления на сенсорном дисплее или на смарт-устройстве с помощью приложения Napoleon. Когда блюдо достигнет заданных параметров, термометр оповестит вас через смарт-устройство.

Цифровой термометр поможет сократить вероятность пересушивания и пережаривания мяса, которые могут произойти при визуальном определении готовности путем надрезания, а также поможет добиться более аппетитного вида приготовленных продуктов. Вам не нужно ждать у гриля, чтобы следить за процессом приготовления. Термометр экономит ваше время и дает возможность уделять больше внимания гостям. Загрузите приложение Napoleon ACCU-PROBE™ и наслаждайтесь полным контролем процесса приготовления!

Право использования указанных знаков и логотипов принадлежит соответствующим владельцам, а право использования компанией Wolf Steel Ltd. осуществляется по лицензии: Bluetooth® от Bluetooth® SIG, Inc. Другие товарные знаки и торговые названия принадлежат соответствующим владельцам: Android™ и Google Play™ являются товарными знаками Google Inc.; Apple, iPhone® и Apple App Store являются товарными знаками Apple Inc.; iOS является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком Cisco Inc.

Однолетняя президентская ограниченная гарантия Napoleon



Компания NAPOLEON гарантирует отсутствие дефектов материалов и компонентов Вашего нового устройства NAPOLEON с даты приобретения в течение одного года.

Если данный продукт по какой-либо причине не соответствует вашим ожиданиям, отправьте электронное письмо в наш Отдел по работе с клиентами или посетите наш веб-сайт для получения дополнительной информации.

СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА:

Веб-сайт: www.napoleongrills.com

Эл. адрес: grills@napoleonproducts.com

Тел.: 1-705-726-4278 Fax: (705)-727-4282

Клиентский сервис: 1-866-820-8686

ЕВРОПА:

Веб-сайт: www.napoleongrills.eu

Эл. адрес: info@napoleonproducts.nl

Условия и ограничения

Компания NAPOLEON дает гарантию на свою продукцию в отношении производственных дефектов только первоначальному покупателю при условии, что покупка была совершена у авторизованного дилера NAPOLEON и подпадает под следующие условия и ограничения:

Компания NAPOLEON не несет ответственность за условия окружающей среды, такие как помехи, вызванные другими работающими устройствами.

При рассмотрении любых гарантийных претензий наряду с серийным номером и номером модели необходимо предоставлять чек на товар или его копию.

Данная заводская гарантия не подлежит передаче, а также не может быть ни при каких условиях продлена ни одним из представителей NAPOLEON.

Данная ограниченная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием, недостатком технического обслуживания, горением жира, воздействием агрессивной среды, аварийными ситуациями, произведенными модификациями, грубым или халатным обращением.

Данная гарантия не распространяется на обесцвечивание, возникшее под воздействием химических очистителей и ультрафиолета.

Данная ограниченная гарантия далее не распространяется на повреждения, возникшие под воздействием тепла или воды.

Компания NAPOLEON оставляет за собой право поручить своему представителю произвести проверку любого продукта или его части перед принятием к рассмотрению предъявляемых претензий по гарантийным обязательствам.

Компания NAPOLEON не несет ответственность за расходы по доставке, работам или экспортным пошлинам.



- Данное руководство содержит важную информацию по правильной сборке и безопасному использованию термометра Bluetooth®.
- Перед использованием прибора внимательно прочитайте и следуйте всем предупреждениям и инструкциям.



- Приложение ACCU-PROBE™ Bluetooth® Connected Thermometer требует наличия устройства на базе iOS или Android с функцией Bluetooth.
- Приложение можно бесплатно скачать в App StoreSM или Google Play™.

Характеристики

- Водостойкие щупы с проводом длиной 125.73 см/49.5"
- Накрутка проводов для хранения без спутывания
- Диапазон измерения температуры от -20°C до 300°C / от -4°F до 572°F
- Зона действия Bluetooth 50 м/160'
- Крепление на магните
- Индикация температуры
- ЖК-дисплей
- Регулируемые настройки температуры
- Ручное отключение
- Считывание температуры с подключением Bluetooth или без него

Где может быть использован данный термометр:

- Газовые и электрические варочные панели
- Духовые шкафы, конвекционные печи
- Газовые и электрические грили
- Угольные грили
- Коптильни

Содержимое упаковки

- Термометр Napoleon ACCU-PROBE™ Bluetooth® - 1 шт.
- Батарейки щелочные AAA - 2 шт.
- Съёмные щупы из нержавеющей стали с проводным соединением - 2 шт.
- Катушки для проводов - 2 шт.
- Цветные индикаторы щупа – 4 шт.
- Краткое руководство

Термометр Napoleon ACCU-PROBE™ Bluetooth® (#70077) может одновременно работать с 4 щупами из нержавеющей стали.

Дополнительный набор из 2 щупов (#70078) можно приобрести у вашего дилера Napoleon.

Совместимые устройства

Приложение ACCU-PROBE™ Bluetooth® Thermometer совместимо с широким спектром устройств на базе Android и iOS, таких как iPhone®, iPad mini™ и iPod®.

Совместимость устройств не может быть гарантирована из-за множества различных моделей и производственных стандартов.

Термометр Napoleon ACCU-PROBE™ Bluetooth®



Очистка и обслуживание

ВНИМАНИЕ! Держите щупы из нержавеющей стали и провода вдали от детей. Будьте осторожны при обращении со щупами. Всегда надевайте жаропрочные перчатки, чтобы прикоснуться к щупам из нержавеющей стали или проводам во время и сразу после приготовления. Не используйте провода щупов или резиновые кольца для перемещения щупов.

ВНИМАНИЕ! Не используйте щупы в микроволновых печах или на вертеле.

- Перед первым использованием очистите щупы.
- Мойте ручную металлическую часть щупов и тщательно просушивайте после каждого использования. **Не мойте в посудомоечной машине.**

ПРИМЕЧАНИЕ: Гнезда щупов, провода щупов и блок дисплея устойчивы к воздействию воды, но не должны оставаться под дождем. Прибор никогда не должен погружаться в воду.

- Щупы устойчивы к коррозии. Не используйте никакие химикаты или чистящие средства для чистки щупов, кроме мягкого мыла.
- Используйте катушки для проводов для хранения без спутывания, а также во избежание перегибов и заломов.
- Храните термометр Bluetooth® в помещении при температуре от 0°C до 35°C / от 32°F до 95°F
- Используйте только щелочные или марганцево-цинковые батарейки. Вынимайте батарейки при длительном хранении.

Меры предосторожности

- Щупы могут работать в диапазоне от -20°C до 300°C / от -4°F до 572°F
- Провода щупов могут работать в диапазоне от -20°C до 380°C / от -4°F до 716°F
- **! Не допускайте прямого контакта щупов с открытым пламенем или температурами, превышающими 300°C/572°F.**
- Для получения точных показаний правильно вставьте щупы в центр куска мяса, прежде чем положить его на гриль.
- **! Направьте кончики вниз, но не позволяйте кончикам щупов касаться решетки гриля.** Также убедитесь, что щупы не касаются поверхностей гриля.
- Поместите мясо на сторону гриля, ближайшую к термометру.

Проведите провод через верхнее пространство, так чтобы он оставался над грилем, когда крышка будет закрыта.

Альтернативно провод щупа можно провести через затвор крышки. Убедитесь, что температура корпуса гриля не превышает максимальную рабочую температуру.

- При использовании более одного щупа цветные индикаторные кольца могут помочь определить номер каждого из щупов. Наденьте кольцо на наконечник щупа и продвиньте, пока кольцо не достигнет основания.

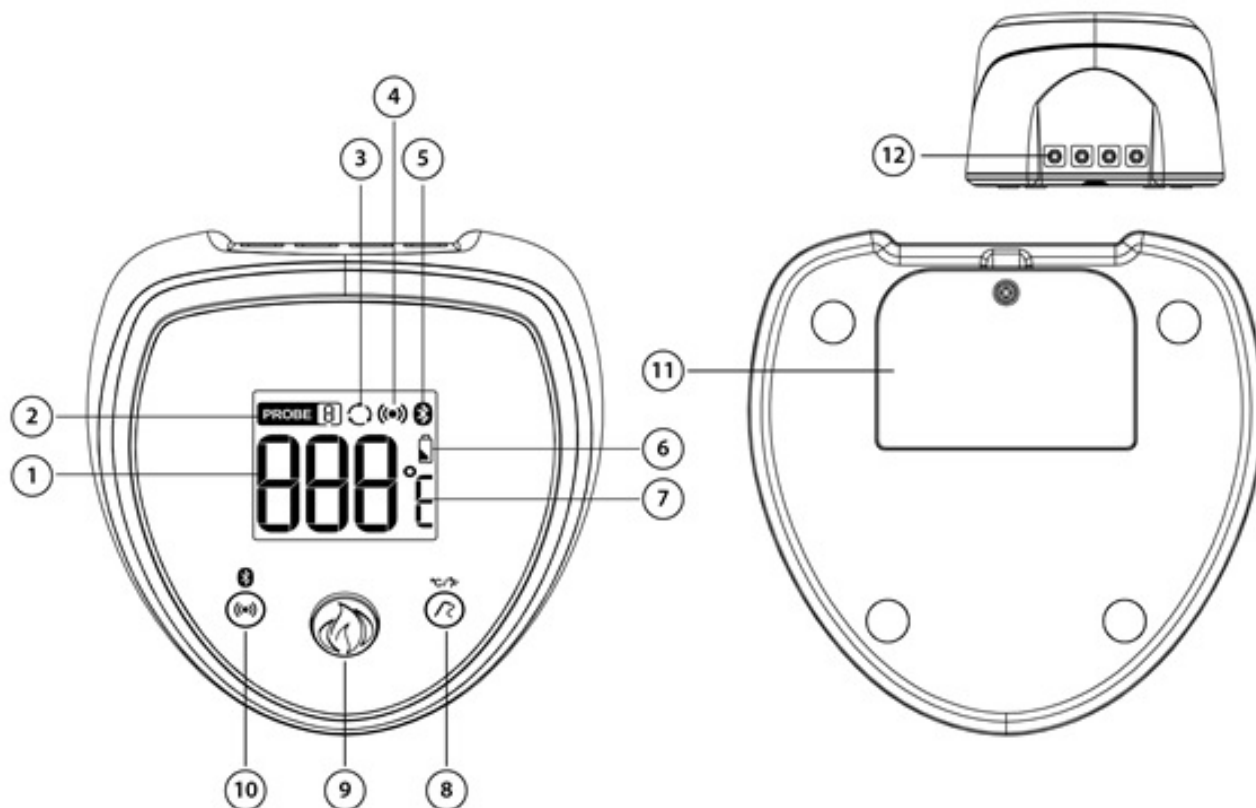
Проверка перед приготовлением

Убедитесь, что температура зоны приготовления не превышает максимально допустимую температуру, а провода не перекручены и не перегнуты закрытыми дверцами или крышками.

Сначала проверьте провод при комнатной температуре при закрытом кухонном приборе; проверьте провод на предмет каких-либо серьезных перегибов или заломов.

Затем включите устройство для определения температуры и используйте щуп для оценки горячих зон, где шнур может контактировать с поверхностью.

Термометр Napoleon ACCU-PROBE™ Bluetooth®



1. Текущая температура - отражает текущую температуру используемого щупа
2. Индикатор щупа PROBE - отражает текущий отображаемый номер щупа
3. Значок цикла - устройство находится в циклическом режиме
4. Значок звукового сигнала – установлена индикация звукового сигнала
5. Значок Bluetooth® – отражает состояние соединения через Bluetooth
6. Состояние батарейки – отражает состояние батарейки
7. Единицы измерения температуры – °C/°F
8. Кнопка щупа / единиц измерения (°C/°F) – позволяет переключать со щупа на щуп / выбирать различные единицы измерения °C/°F
9. Кнопка питания – включает / выключает устройство
10. Кнопка сигнала/Bluetooth® – включает / выключает звуковой сигнал или соединение Bluetooth®
11. Крышка отсека для батареек
12. Гнезда для щупов – 4 гнезда для 4 щупов

Термометр Napoleon ACCU-PROBE™ Bluetooth® – Начало работы

1. Установка батареек (входят в комплект)

- Снимите крышку отсека для батареек с помощью отвертки.
- Установите в отсек для батареек две щелочные или марганцево-цинковые батарейки типа «AAA» в соответствии с обозначением полярности. Если батарейки в хорошем состоянии, то устройство подаст звуковой сигнал и загорится экран.
- Не используйте перезаряжаемые или литиевые батареи, так как они могут представлять опасность вблизи высокотемпературных зон.
- Повторно зафиксируйте крышку батарейного отсека с помощью отвертки. Убедитесь, что при включении термометр отображает цифровую индикацию.

2. Начальная настройка



Питание: Нажмите один раз, чтобы включить устройство. Удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы выключить устройство.



Звуковой сигнал / Bluetooth: Термометр и смарт-устройство предупредят вас о температурах. Нажмите один раз, чтобы включить / отключить звуковой сигнал на устройстве. **Удерживайте в течение 2 секунд**, чтобы включить / выключить функцию Bluetooth®.

°C/°F

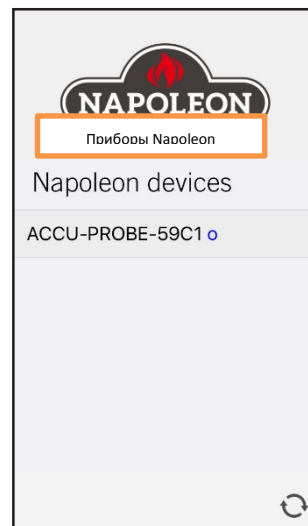
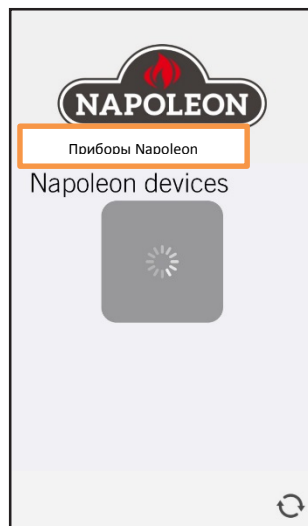
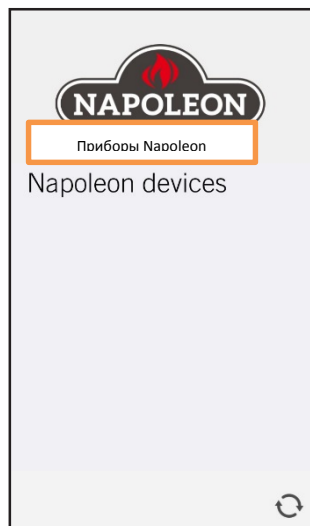


Щуп / единицы (°C/°F): Нажмите один раз, чтобы переключить щуп 1, 2, 3, 4 в режиме циклического переключения. Удерживайте 2 секунды для изменения единиц измерения температуры °C / °F.

3. Настройки термометра

- Температура будет отображаться только, когда щуп подсоединен к устройству.
- Возьмите катушку щупа / провода и раскрутите конец провода.
- Вставьте штекер в одно из четырех гнезд на задней части блока. Убедитесь, что щуп надежно подсоединен.
- Для идентификации гнезда щупа: если смотреть на заднюю часть блока, разъемы пронумерованы от 1 до 4 слева направо (цвет - от синего до черного).
- После того, как щуп подсоединен, значок PROBE в верхнем левом углу будет отображать позицию последнего щупа, который будет подсоединен.

4. Подключение термометра Bluetooth® к смарт-устройству. Подробнее см. следующие страницы.



Подключение термометра к смарт-устройству (первый раз):

Для подключения смарт-устройства выполните следующие действия. Поместите его рядом с термометром, чтобы сократить риск помех.

1. На смарт-устройстве:

- Убедитесь, что у вас есть доступ в Интернет, а в настройках включен Wi-Fi. Также убедитесь, что включена функция Bluetooth®. (Для последующего использования убедитесь, что включены функции «Локация» и «Звук»).
- Скачайте и установите приложение **Napoleon ACCU-PROBE™ Application**, которое доступно в Apple App Store или Google Play store. При появлении запроса дайте разрешение на доступ к файлам и настройкам.
- После того, как приложение установлено, откройте его. При необходимости приложение направит вас на страницу настроек смарт-устройства для включения Bluetooth® для настройки.

2. На блоке термометра ACCU-PROBE™:



Нажмите кнопку питания один раз, чтобы включить дисплей термометра.



Удерживайте кнопку «Звуковой сигнал» / Bluetooth в течение 2 секунд, чтобы включить Bluetooth®. Значок Bluetooth® будет мигать, когда термометр находится в режиме сопряжения.

3. На смарт-устройстве:

В приложении ACCU-PROBE выберите устройство **ACCU-PROBE™ Bluetooth® Thermometer**, когда оно появится в списке доступных устройств Bluetooth®.

При первом запуске приложение может запросить разрешение на доступ к вашим файлам и локации смарт-устройства. Разрешите доступ приложению для подключения. Как только приложение будет выбрано, вы можете начинать его использовать.

- ### 4. На блоке термометра:
- Когда значок Bluetooth® горит и больше не мигает, он сопряжен с приложением или больше не ищет сопряжения с устройством.

! Примечание: Создавайте соединение Bluetooth в приложении ACCU-PROBE™, а не в Настройках устройства.

Вы не можете перейти к использованию приложения, пока в списке не появится устройство ACCU-PROBE™ Bluetooth® Thermometer и оно не будет выбрано.

Быстрое устранение неполадок:

Обновите или перезапустите приложение и / или термометр Bluetooth®, если необходимо. При возникновении каких-либо проблем обратитесь к разделу «Устранение неполадок».

При необходимости ознакомьтесь с основными настройками устройства, например, как подключить / отключить Bluetooth® в Настройках устройства и загрузить приложение из App Store или iTunes.

- Чтобы закрыть приложение на iPhone (iOS), быстро дважды нажмите двойным нажатием на кнопку Home и сдвиньте окно приложения. Затем снова откройте приложение с помощью иконки на главном экране.
- Чтобы закрыть приложение на Android, просто используйте стрелку назад, чтобы перейти на главный экран, или сверните окно и закройте его, нажав «X».

Чтобы удалить приложение:

- **iOS** – Зайдите на страницу **Bluetooth® Setting** и найдите название термометра. Нажмите значок “I” и выберите **Forget this device (Забудь устройство)**.
- **Android** - Зайдите на страницу Bluetooth® Setting и нажмите **Unpair (Отменить)** или **Uninstall (Удалить)**.

! Если приложение не работает по каким-либо причинам, перезагрузите приложение и отключите соединение Bluetooth® через настройки приложения или устройства. Переустановите приложение, как показано в шагах 1 - 3 выше.

! Дополнительно после установки приложения см. раздел Устранение неполадок или ссылки на ресурсы на веб-сайте Napoleon.

Таблица устранения неполадок

Ниже приведен список общих шагов по устранению неполадок, который поможет устранить типичные ситуации, которые могут возникнуть при соединении приложения с термометром.

Всегда проверяйте, что на термометре мигает значок Bluetooth®, указывая на то, что прибор готов к соединению со смарт-устройством.

Проблема приложения	Возможные причины / решения
Приложение не установлено или установлено неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте подключение к Интернету. • Подключитесь к Интернету через WiFi и загрузите приложение из App Store или Google Play. • Следуйте инструкциям по автоматической установке и открытию приложения. • Проверьте значок приложения на главном экране. • При необходимости удалите и переустановите приложение. (Ищите в «Загрузки») • Разрешите приложению полный доступ к файлам и вашей локации.
Приложение установлено, но показывает логотип с пустым белым экраном без вращающегося знака поиска.	<ul style="list-style-type: none"> • Использование программы впервые. • Сначала убедитесь, что термометр включен, или выключите и включите термометр. • Убедитесь, что Bluetooth® активирован в настройках мобильного смарт-устройства. • Максимизируйте восприимчивость Bluetooth®, поднеся смарт-устройство к ЖК-дисплею термометра на близкое расстояние. • Полностью закройте приложение и перезапустите его. (Ознакомьтесь с основными операциями и настройками вашего устройства). • Удалите все ненужные программы на смарт-устройстве, которые могут занимать память.
Приложение работало раньше, но теперь название устройства не значится в списке устройств приложения.	<ul style="list-style-type: none"> • Приложение не ищет или не может найти устройство. • Нажмите на поиск в нижнем углу, чтобы «колесо» поиска вращалось. • Выключите и снова включите термометр. • Поднесите смарт-устройство ближе к термометру. • Обновите кеш-память, закрыв и снова открыв приложение. • Убедитесь, что на вашем устройстве включена функция «Локация». • Между шагами делайте перерыв около 30-60 секунд.
Термометр потерял Bluetooth® соединение во время работы.	<ul style="list-style-type: none"> • Попытайтесь найти причину частотных помех или физическое препятствие. • Верните смарт-устройство обратно в зону действия термометра (50 м / 160') или в зону видимости. • Включите и выключите термометр. • Повторно откройте приложение в качестве крайней меры.
Звуковые сигналы не срабатывают.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте Bluetooth® соединение. • Убедитесь, что в настройках смарт-устройства включены соответствующие звуки или уведомления. • Убедитесь, что в настройках приложения ACCU-PROBE™ выбран звуковой сигнал (или вибрация).

Использование термометра ACCU-PROBE™ Bluetooth®

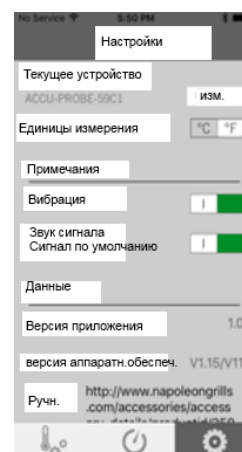
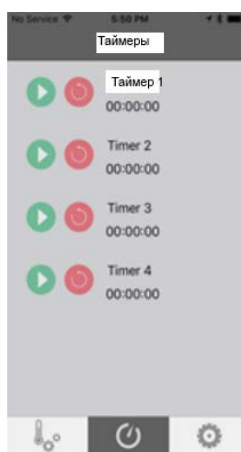
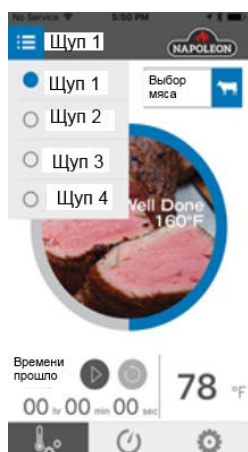
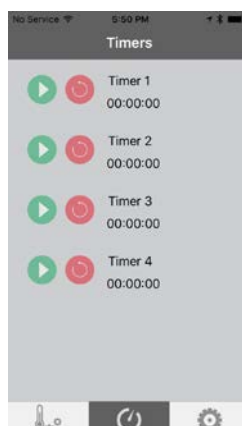
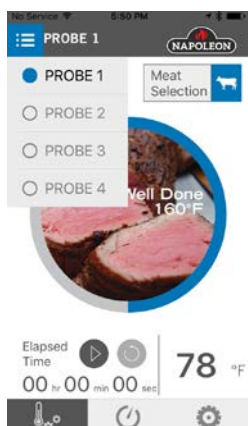
Для каждого щупа может быть установлена отдельная температура или диапазон высокой и низкой температуры. Это полезно для проверки готовности блюда или определения температуры оттаиваемого мяса. Первые две нижние кнопки позволят вам выбрать высокую или низкую температуру приготовления и помогут уменьшить постоянный износ щупов и проводов:



Дисплей температуры по умолчанию используется для выбора заданных заводских или индивидуальных настраиваемых температур. Звуковой сигнал термометра будет звучать в соответствии с заданными или настраиваемыми настройками температуры.

Функция таймера полезна для выборочной проверки температуры вручную - идеально подходит для быстрого приготовления при высоких температурах - или для напоминания о различных продуктах, которые готовятся одновременно.

Третья кнопка содержит информацию о сигнале и примечаниях с указанием единиц измерения температуры (°C / °F), а также типа звуковых и/или вибрационных сигналов.



Размещение щупа

Чтобы найти лучшую точку вставки, поместите конец щупа в самую глубокую часть мяса и как можно дальше от костей. Подождите, пока показания температуры стабилизируются, затем поворачивайте щуп, чтобы найти самую низкую температуру, и оставьте щуп там.

! ВНИМАНИЕ: Никогда не позволяйте щупу касаться решетки, особенно концу щупа.

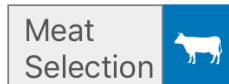


Таблица приготовления мяса

Ниже даны температуры и настройки, встроенные в меню приложения.

Выберите желаемую температуру для каждого щупа и нажмите «ОК».

Выбор мяса (Meat Selection)	Степень прожарки (Doneness)	Минимальная температура ¹ (Minimum Temperature)
Говядина (Beef)	Well Done	71°C/160°F
	Medium Well	66°C/150°F
	Medium	63°C/145°F
	Medium Rare	57°C/135°F
	Rare	52°C/125°F
	Customized (Желаемая)	
Свинина (Pork)	Well Done	71°C/160°
	Medium Well	66°C/150°F
	Customized	
Фарш (Ground meat)	Well Done	71°C/160°F
	Customized	
Курица/индейка (Chicken/Turkey)	Well Done	77°C/170°F
	Customized	
Утка/гусь (Duck/Goose)	Well Done	77°C/170°F
	Medium Well	68°C/155°F
	Medium	60°C/140°F
	Customized	
Рыба (Fish)	Well Done	70°C/158°F
	Medium	52°C/125°F
	Rare	46°C/115°F
	Customized	
Ягнятина (Lamb)	Well Done	71°C/160°F
	Medium Well	66°C/150°F
	Medium	63°C/145°F
	Medium Rare	57°C/135°F
	Rare	52°C/125°F
	Customized	
Дичь (Large Game)	Well Done	74°C/165°F
	Medium Well	68°C/155°F
	Medium	63°C/145°F
	Medium Rare	57°C/135°F
	Rare	55°C/130°F
	Customized	
Прочее (Others)	Enter a custom temperature (введите желаемую температуру)	
	Enter a High/Low temperature range (введите желаемый диапазон)	

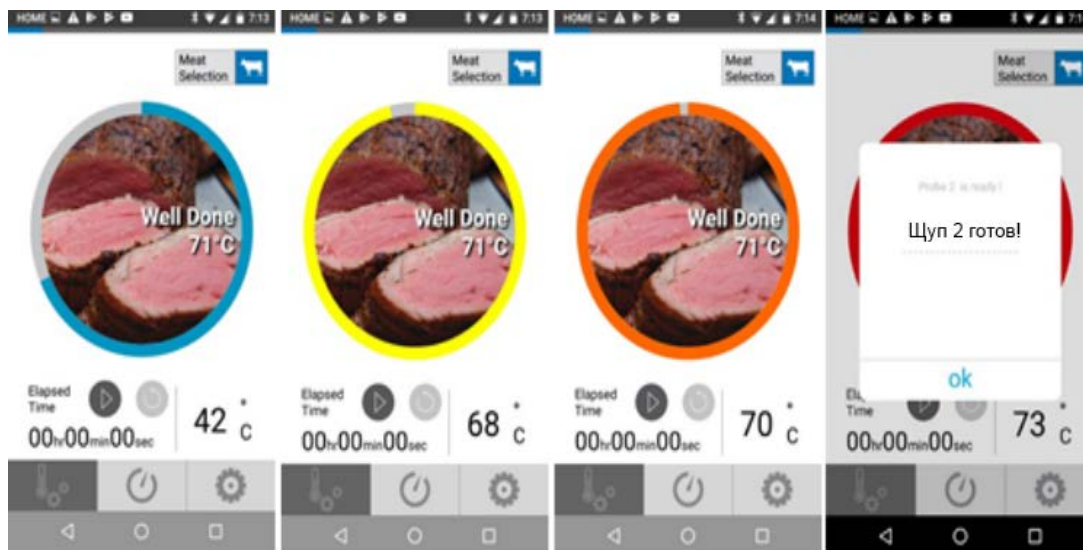
Set BBQ Temperature

¹ – минимальные температуры, рекомендованные большинством кулинарных книг и Министерством сельского хозяйства США, Департамент безопасности пищевых продуктов.

Звуковой сигнал температуры

Когда будет достигнута заданная температура, на вашем устройстве прозвучит звуковой сигнал.

Для дополнительного удобства в нижней левой части экрана расположен секундомер.



Сигнал таймера

Сигналы таймера могут быть настроены для повторяющихся в процессе приготовления задач, таких как переворачивание мяса, а также когда необходимо сохранить данные о времени.

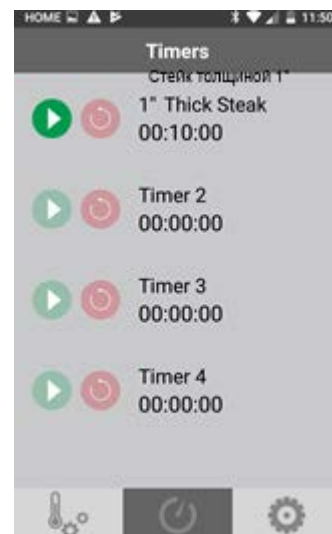
Таймеры полезны при приготовлении при высоких температурах с температурным щупом или без него.

Каждому таймеру могут быть присвоены индивидуальные названия длиной до 15 символов.

Данные названия и настройки времени будут сохраняться каждый раз, когда приложение выключается.



Используйте таймер, чтобы не забыть, когда необходимо аккуратно добавить специи и приправы. Это поможет предотвратить повреждение волокон мяса.



Сигнал зоны действия Bluetooth®

Встроенный звуковой сигнал сработает, когда смарт-устройство покинет зону действия Bluetooth® термометра. Просто верните устройство в зону действия, и программа продолжит работу.

Нормативные положения

Данное устройство соответствует Части 15 Правил Федеральной комиссии по связи (FCC). Эксплуатация допускается при соблюдении следующих двух условий:

(1) Данное устройство не может создавать вредные помехи и (2) данное устройство должно принимать любые полученные помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбой в работе.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ FCC

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифрового устройства класса В в соответствии с Частью 15 Правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях.

Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не установлено и не используется в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи.

Тем не менее, не может быть дана гарантия, что помехи не возникнут в случае какой-либо конкретной установки. Если это оборудование создает вредные помехи для приема радио- или телевизионных сигналов, что может быть определено путем включения и выключения оборудования, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Поместите устройство Bluetooth и термометр в положение непосредственно друг напротив друга.
- Увеличьте или уменьшите расстояние между устройством и термометром.
- Убедитесь, что внутренний провод щупа или щуп не повреждены, а также не произошло короткого замыкания в результате попадания влаги или при чрезмерном нагревании.
- Уберите устройство от других сетевых помех, таких как другие излучатели Bluetooth и WiFi.
- Избегайте работы между бетонными стенами или рядом с ними и другими барьерами, которые могут ослабить прием Bluetooth.

Внимание:

Чтобы соответствовать ограничениям FCC для вычислительного устройства класса В, всегда используйте экранированный сигнальный кабель, поставляемый с данным устройством.

НОРМЫ CE

Нормальное функционирование продукта может быть нарушено сильными электромагнитными помехами. Если это так, просто перезагрузите продукт, чтобы возобновить нормальную работу, следуя инструкциям. Если функционирование возобновить не удастся, используйте продукт в другом месте.



Правильная утилизация данного изделия

Данная маркировка указывает на то, что данное изделие нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами по всему ЕС. Чтобы предотвратить причинение возможного вреда окружающей среде или здоровью человека, узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа. Чтобы вернуть бывшее в употреблении устройство, используйте системы возврата и сбора или обратитесь к продавцу, где был приобретен продукт. Это поможет использовать данное изделие для экологически безопасной переработки.



Продукция Napoleon защищена одним или несколькими патентами США и Канады и/или иностранными патентами или приостановленными патентами.

